

KULTUR PROGRAMM

KULTURPROGRAMM
HA
BEGEGNUNG ERLEBEN

2024
Juli - Dezember



GRAMM



Foto: Foto Baumann

Liebe Kulturfreunde aus nah und fern,

„Kultur ist nichts Sichtbares, sondern das unsichtbare Band, das die Dinge zusammenhält.“

So poetisch beschrieb der französische Schriftsteller Joseph Joubert bereits vor mehr als 200 Jahren die Leistung kultureller Angebote. Sie bringen Menschen zusammen und werten das öffentliche Leben einer Stadt auf, indem sie kostbare Momente und damit Lebensfreude schenken. Sie zeigen uns unsere Wurzeln auf, indem sie die Geschichte Chams in spannenden Beiträgen des Stadtarchivs lebendig werden lassen, laden Kunstinteressierte zu phantastischen Ausstellungen ins Cordonhaus und Museum SPUR ein und bringen hochwertige Konzerte und Figurentheater auf die Bühne des Langhaussaales. In dieser Broschüre konzentriert sich - fernab vom Mainstream - erlesene Kultur voller Herzblut.

Dabei verbinden sich die drei Bereiche Archiv, Galerien und Veranstaltungsprogramm immer enger und laden zu spartenübergreifenden neuen Formaten ein - wie Sie unserer aktuellen Broschüre entnehmen können. Darin machen wir sichtbar, was die Chamer Kultur zu bieten hat.



Grußwort

Ich möchte mich beim Chamer Stadtrat bedanken, der die finanziellen Weichen für diese Kooperationen schuf, sowie bei den vielen Unterstützern aus Wirtschaft und Privatbereich.

Und bei den Verantwortlichen der drei Sparten - Stadtarchivar Timo Bullemer, Galerieleiterin Anjalie Chaubal und Kulturreferentin Petra Jakobi sowie der Vorsitzenden des Kulturvereins Bayerischer Wald e.V., Dr. Bärbel Kleindorfer-Marx, die gemeinsam und hochmotiviert immer wieder neue Netzwerke knüpfen.

Bühne frei für unser aktuelles städtisches Kulturprogramm von Juli bis Dezember!

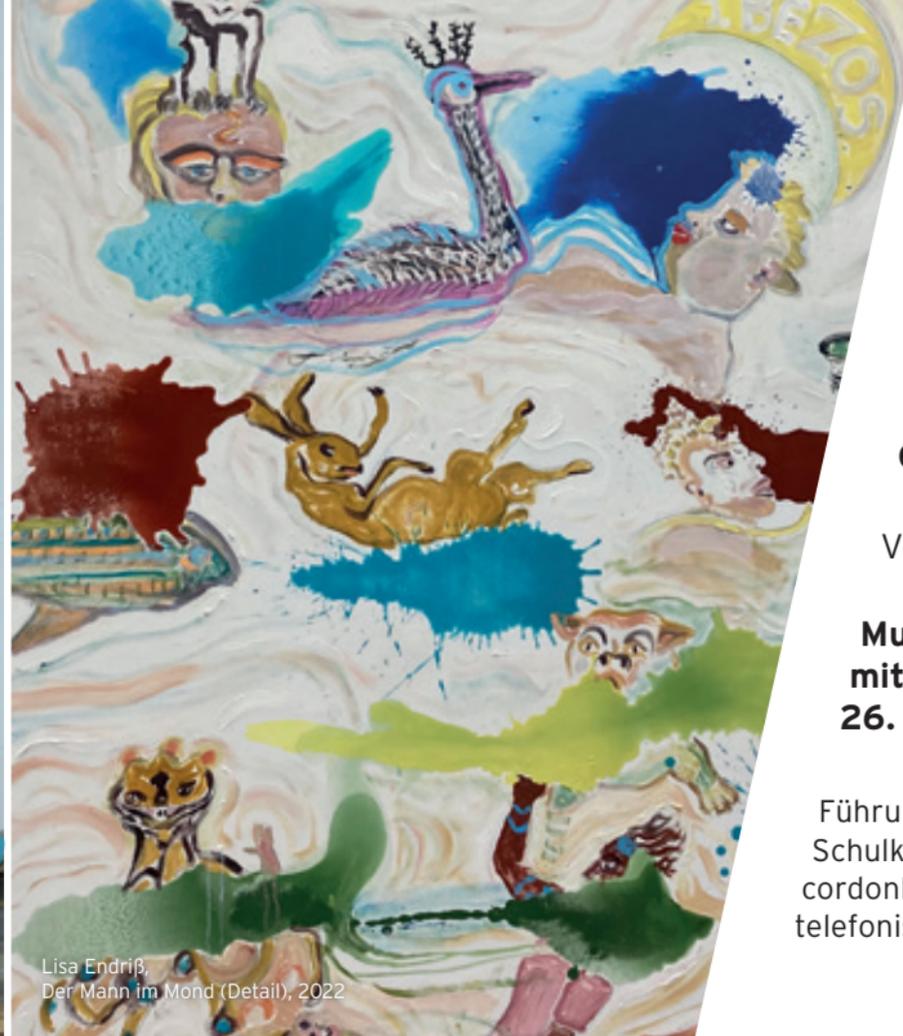
Ihr Martin Stoiber
Erster Bürgermeister der Stadt Cham





Ausstellung

Klaus Effern,
Direktor, 2023



Lisa Endriß,
Der Mann im Mond (Detail), 2022

„Artenvielfalt“ Lisa Endriß - Klaus Effern

bis 11. August 2024
Städtische Galerie
Cordonhaus Cham

Veranstalter: Stadt Cham

**Museumspädagogisches Programm
mit Workshops zur Ausstellung
26. Juni bis 29. Juli 2024**

Führungen und Workshops für
Schulklassen. Anmeldung:
cordonhaus@cham.de oder
telefonisch unter 09971-8579-420

„Der Tigerprinz“

Figurentheater Klatt, Tübingen,
für Grundschulen
Mittwoch, 3. Juli 2024,
08:30 und 10:00 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham
Sponsor: Wolfgang Eichinger
AUSGEBUCHT

Wie aus Feindschaft eine tiefe
Freundschaft entstehen kann,
wenn man das Fremde kennen- und
dadurch verstehen lernt: Ein Stück
für mehr Toleranz und Frieden.

Foto: M. Miensopust



Theater

Cham, Ludwigstr.



Foto: Stadtarchiv Cham

Cham 1873. Mit Dampf und Holz in die Moderne

Industrialisierung und Bauten
des Architekten Koch in Cham

3. Juli 2024 bis 6. Januar 2025
Museum SPUR Cham, Erdgeschoss

Veranstalter: Stadtarchiv Cham

Im Museum SPUR, dem ehemaligen
Armenhaus, stehen im Erdgeschoss zwei
Räume für wechselnde heimatgeschichtliche
Ausstellungen zur Verfügung.

Ab 3. Juli 2024 wird die Ausstellung über die
Industrialisierung in Cham um ein weiteres
Thema ergänzt: Gebäude und Bauprojekte des
Architekten Josef Koch (1873-1934) in Cham.

Ausstellung

Ausstellung mit Werken von Heimrad Prem (1934-1978)

6. Juli 2024 bis 6. Jan. 2025
Museum SPUR Cham

Veranstalter: Stadt Cham und
Kulturreferat des Landkreises Cham

Anlässlich des 90. Geburtstags von
Heimrad Prem, Mitglied der
Gruppe SPUR, zeigt das
Museum SPUR Cham Werke des
in Roding geborenen Künstlers.
Museum SPUR Cham,
Schützenstr. 7,
Mi, Sa, So und Feiertage
14 - 17 Uhr.



Heimrad Prem, 1965, aus dem „Malspiel“,
Sammlung des Kunstvereins Museum SPUR Cham,
Foto: van de Loo

Gruppe SPUR 1960. Zweiter von links ist Heimrad Prem
(v. links: Lothar Fischer, Heimrad Prem, HP Zimmer, Helmut Sturm),
Foto: Christel Fischer



Ausstellung



Theater

Foto: Maggie Maatz

„Tigerwild!“

Theater Con Cuore, Schlitz,
für Grundschulen

8. bis 16. Juli 2024,
jeweils 08:30 und 10:00 Uhr,
Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham
AUSGEBUCHT

Eines Tages hat Herr Tiger eine ganz wilde Idee!
Die Geschichte beschreibt in ausdrucksstarken
Bildern, dass jeder seinen Freiraum braucht,
um sich selbst zu entwickeln - aber ohne dabei
anderen auf die Füße zu treten.

Pilger, Presse und Propheten

Chamer Originale
Neue Chamer Erlebnis-Stadtführung

9., 11., 16. und 18. Juli 2024,
jeweils 19:00 Uhr

Treffpunkt: Klosterkirche Maria Hilf -
Haupteingang

Veranstalter: Stadt Cham
AUSGEBUCHT

Die neue Erlebnis-Stadtführung lässt uns
in das Jahr 1913 blicken: in und um die
Klosterkirche Maria Hilf erzählt sie
historisch interessant und amüsant
unterhaltsam Geschichten einiger
wahrer Chamer Originale, wie etwa der
in Cham noch bekannten Sternannamirl.



Führung

Foto: ksbw | consulting



Lesung



Fotos: Hannes Reisinger

Ersatztermin

Kafkas Reise durch die bucklige Welt

**Bernhard Setzweins neuer Roman zum 100. Todestag von Franz Kafka
Musik von Hans Kistler**

**Dienstag, 23. Juli 2024,
19:00 Uhr, Cordonhaus Cham,
Erdgeschoss**

Veranstalter: Kulturverein Bayerischer Wald e. V. und Cordonhaus
Karten zu 8.- / 6.- € an der Abendkasse

Zuvor um 18 Uhr findet eine Führung in der Städtischen Galerie Cordonhaus in der aktuellen Ausstellung „Artenvielfalt“ Lisa Endriß - Klaus Effernt statt.

Bilderbuchfiguren feiern ihre Schöpferin

**Wiltrud Roser zum 100. Geburtstag
Ausstellung,
8. September bis 6. Oktober 2024
Cordonhaus Cham, Erdgeschoss**

Veranstalter: Stadt Cham

Wiltrud Roser (1924 - 2017) lebt in ihren Geschichten und Figuren weiter. Die Ausstellung zeigt neben Originalen der Bilderbücher bisher nicht publizierte Entwürfe.



Illustrationen: Wiltrud Roser

Ausstellung



Illustration: Wiltrud Roser

„Die Prinzessin und das Krokodil“

Saltamontes Puppet Theater
für Grundschulen
(nach Voranmeldung)
und interessierte Erwachsene
(Tickets an der Theaterkasse)
Mittwoch, 18. September 2024,
08:30 und 10:00 Uhr,
Langhaussaal

Veranstalter: Sebastian Roser

Handpuppentheater nach dem gleichnamigen Bilderbuch von Wiltrud Roser: Die Prinzessin hat Geburtstag und wünscht sich - ziemlich unbescheiden - ein richtiges Krokodil, das ihr der Kasper auch prompt aus Afrika holt...

„BABUI“

Saltamontes Puppet Theater
für Grundschulen
(nach Voranmeldung)
und interessierte Erwachsene
(Tickets an der Theaterkasse)
Donnerstag, 19. September 2024,
10:00 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Sebastian Roser

Vorstellung mit Table-Top-Figuren nach einem unveröffentlichten Manuskript von Wiltrud Roser: Vogel Strauß, Tiger und Elefant brüten gemeinsam ein gefundenes Ei aus. Das geschlüpfte BABUI erlebt Abenteuer und muss von seinen drei Eltern gerettet werden!

Illustration: Wiltrud Roser





Foto: Stefanie Unruh

Ausstellung

Eröffnung der Ausstellung

Stefanie Unruh „WORKS“

Samstag, 14. September 2024,

19:00 Uhr

Städtische Galerie

Cordonhaus Cham

Veranstalter: Stadt Cham

Ausstellungsdauer

15. September bis 3. November 2024

Die Münchner Bildhauerin Stefanie Unruh präsentiert in Cham eine Einzelausstellung mit aktuellen Werken und einer ortsspezifischen Rauminstallation.

Kuratorenführung in der

Ausstellung

Stefanie Unruh „WORKS“

Sonntag, 13. Oktober 2024,

14:00 Uhr

Städtische Galerie

Cordonhaus Cham

Veranstalter: Stadt Cham

Eintritt frei

Kuratorin Simone Seifert führt durch die für das Cordonhaus konzipierte Ausstellung.

Foto: Städtische Galerie Cordonhaus Cham



Ausstellung



Foto: Florian Trykowski

Kulturkooperative
KoOpf
Oberpfalz

KoOpf Kunstnacht im Museum SPUR

**Freitag, 27. September 2024,
18:00 - 20:00 Uhr,
Museum SPUR**

Veranstalter: Stadt Cham
und Landkreis Cham
Eintritt frei

**19:00 Uhr,
„Unpopuläre Volkskunst - Bemalte
Möbel von Heimrad Prem und der
Gruppe SPUR“, Vortrag von
Dr. Bärbel Kleindorfer-Marx, Kulturreferentin**

Vortrag

Kulturkooperative
KoOpf
Oberpfalz

KoOpf Kunstnacht im Cordonhaus

**Freitag, 27. September 2024,
18:00 - 22:00 Uhr,
Cordonhaus Cham**

Veranstalter: Stadt Cham
und Kulturverein
Eintritt frei

**ab 20:00 Uhr,
Kunst von der Altsteinzeit
bis zur Gegenwart.
Halbstündliche Führungen
durch die aktuellen Ausstel-
lungen auf drei Etagen**

Führung



Foto: Elias Kastner



Foto: Anna Wagner-Fregin

Theater

„Monster, Tod und Pinguin“

Theater Zitadelle, Berlin,
für Kinder ab 10 und Große
Freitag, 27. September 2024
19:30 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham

Ein erwachsenes Theaterstück über ein Monster, das sich davon ernährt, was wir Eltern auch zum Fressen gernhaben. Frei nach der schauerhaft schönen Geschichte „Der Yark“ von Bertrand Santini.

Märchen-Comedy mit: „Hans im Glück“ und „Neeweißnich und Rosenrot“

Theater Zitadelle, Berlin,
für Kinder ab 10 und Große
Samstag, 28. September 2024,
19:30 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham

Was Hans auf seinem Weg erlebt, wen er trifft und wieviel Glück er nach Hause bringt. Und dann: Rosenrot erzählt uns die Geschichte ihrer Kindheit und warum ein Zwerg in ihrem Garten wohnt (Gewinner des IKARUS 2023).



Foto: VESUV

Theater



DAUERAUSSTELLUNG

**Cham und der Film
„Die Brücke“
Dauerausstellung
im Museum SPUR
bis 6. Januar 2025
Museum SPUR Cham, Erdgeschoss**

Veranstalter: Stadtarchiv Cham

Im Museum SPUR, dem ehemaligen Armenhaus, ist der bekannte Antikriegsfilm „Die Brücke“ von 1959 Thema einer kleinen Dauerausstellung. Das denkmalgeschützte Gebäude lag damals mitten im Geschehen und ist mehrfach im Film zu sehen. Aus diesem Grund beschäftigt sich im Erdgeschoss des Hauses ein Raum mit diesem besonderen Kapitel der Chamer Geschichte.

Foto: Waltraud Pietschmann



DAUERAUSSTELLUNG

**Luckner und die Marseillaise -
Meilensteine aus der
Chamer Stadtgeschichte**

**Tourist-Info, Kirchplatz 1
Mo-Fr 08:00 - 17:00 Uhr
Sa 09:00 - 12:00 Uhr (Mai-September)**

Veranstalter: Stadt Cham

Die neue Tourist-Info bietet im rückwärtigen Foyer mehr als man vermutet: Eine Wandtapete der Künstlerin Claudia Meiert mit Luckner und anderen Meilensteinen aus der Chamer Stadtgeschichte. Eine Hörstation mit dem Glockenspiel der Marseillaise und einen Infokiosk mit Touchscreen, der weitere, zum Teil mehrsprachige Informationen für die Besucher bereithält.

Illustration: Claudia Meiert /
Die Botschaft der Illustration



MEILENSTEINE DER STADTGESCHICHTE



Vortrag

Foto: Stadtarchiv Cham

Aus der Chamer Kino-Geschichte

Vortrag von Stadtarchivar
Timo Bullemer

Dienstag, 8. Oktober 2024,
19:00 Uhr

Cordonhaus Cham, Erdgeschoss

Veranstalter: Stadtarchiv Cham
Eintritt frei

Von den Anfängen bis zur Blütezeit des Kinos in Cham (1899-1959) berichtet Timo Bullemer in seinem neuen Vortrag. Das Kinogeschäft lag zunächst in den Händen auswärtiger Anbieter. In den 1930er bis 1950er Jahren nahm das Kino eine fast konkurrenzlose Stellung ein. Damals statteten auch bekannte Filmgrößen wie Hans Moser, Johannes Heesters oder Heinz Erhardt den Lichtspielen in Cham Besuche ab.

Rathauskonzert: „Legends“ Feuerbach-Quartett

Sonntag, 13. Oktober 2024,
19:00 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham
Sponsor: Sparkasse im Landkreis Cham

Wie es wohl klänge, wenn Mozart und Freddie Mercury ein gemeinsames Stück geschrieben hätten? Oder Amy Winehouse, Franz Schubert, Michael Jackson und Tina Turner – Legenden kommen zusammen und verschmelzen zu einem einmaligen Programm zwischen Klassik und Pop.



Konzert

Foto: Jürgen Klieber



Foto: Jürgen Klieber

Konzert

„Education-Programm“ des Feuerbach-Quartetts

2 Schulkonzerte

Montag, 14. Oktober 2024,
08:30 und 10:00 Uhr,
Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham
Sponsor: Wolfgang Eichinger
AUSGEBUCHT

Hier wird die Musik der letzten Jahrhunderte anschaulich und humorvoll zelebriert, was in der Darbietung bekannter Popsongs von Coldplay, Adele und Pharrell Williams gipfelt. Wenn vier klassische Streichinstrumente plötzlich klingen wie eine Rockband, dann bringt das nicht nur Kinder zum Staunen.

„Bayern und der Eiserne Vorhang“

Historischer Vortrag von Dr. phil. Markus Meinke
Donnerstag, 24. Oktober 2024, 19:00 Uhr,
Cordonhaus Cham, Erdgeschoss

Veranstalter: Stadtarchiv Cham und
Kulturverein Bayerischer Wald e.V.
Eintritt frei

Während des Kalten Krieges durchschnitt der „Eiserne Vorhang“ sämtliche Verbindungen in die benachbarte Tschechoslowakei. Zahlreiche spektakuläre Flucht- und Zwischenfälle prägten das Geschehen. Und dennoch stand diese Grenze stets im Schatten der übergeordneten deutschen Teilung. Ob diese Perspektive heute noch gerechtfertigt ist und wie der „Eiserne Vorhang“ tatsächlich war, zeigt Markus Meinke anhand eines historischen Vergleichs mit der innerdeutschen Grenze auf.

Foto: Xaver Beer



Vortrag



Foto: Pantografie Franz Bauer

„Italienische Nacht“ mit dem Chor Lehra und mehra

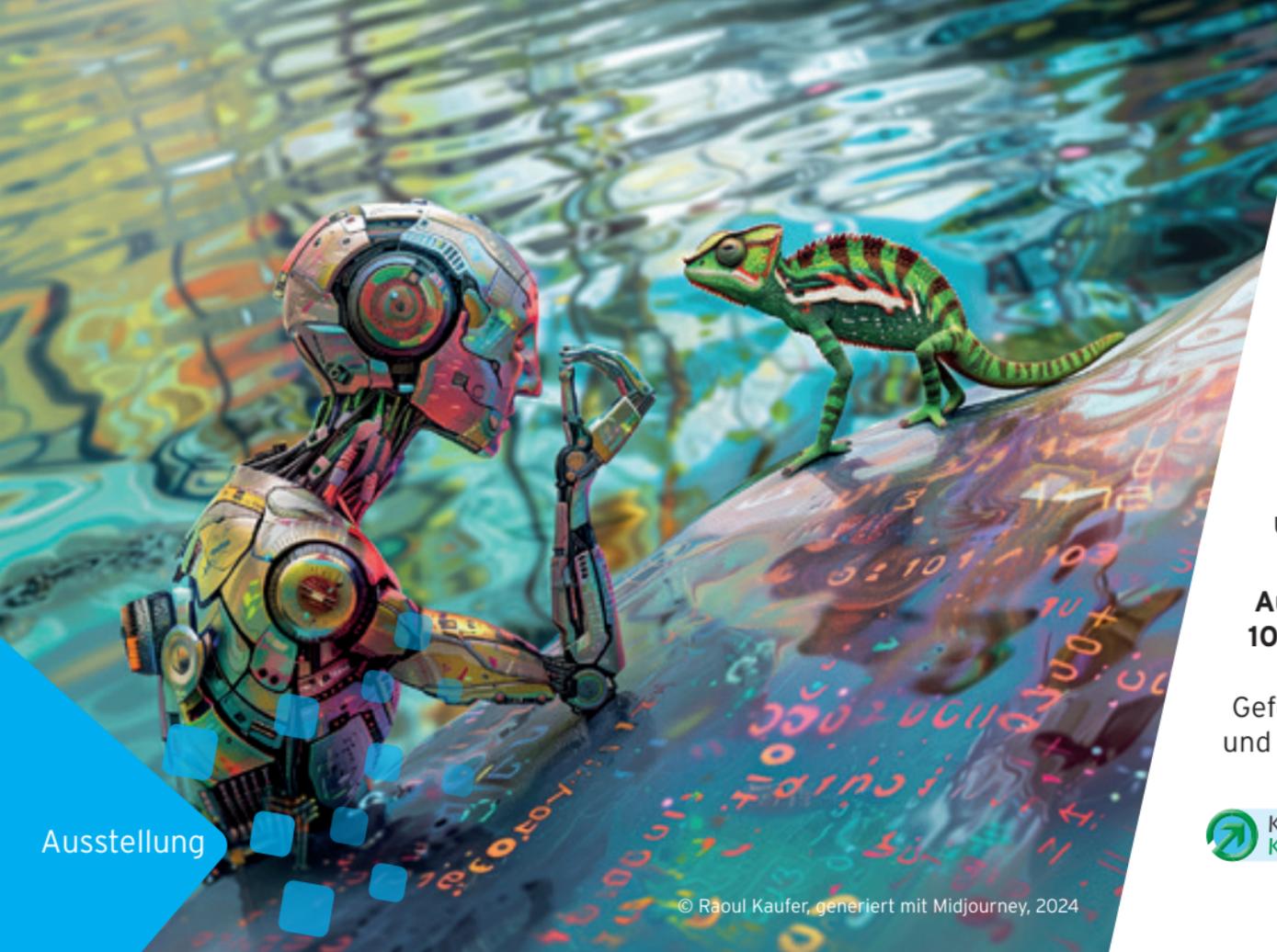
Leitung: Andreas Ernst
Samstag, 26. Oktober 2024,
19:00 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham

Premiere des nagelneuen Kultchor-
Konzerts: Auf geht´s nach Bella Italia -
eine italienische Nacht mit Lehra
und mehra! Kommen Sie mit in das Land,
wo die Zitronen blühen.



Foto: Stefan Heigl



Ausstellung

künstlich<echt>künstlich

KI als Konzept, Faktor und Dimension der Kunst
9 künstlerische Perspektiven:

Boris Eldagsen (Berlin)
Ornella Fieres (Berlin)
Michael Franz (Berlin)
Johannes Franzen (Frankfurt a. M.)
Zita Habarta (München)
Barbara Herold (München)
Raoul Kaufer (Regensburg)
Michaela Lautenschlager (Regensburg)
Roland Schappert (Köln)

Ausstellungsdauer
10. November 2024 bis 19. Januar 2025

Eröffnung der Ausstellung
künstlich<echt>künstlich

Samstag, 9. November 2024,
19:00 Uhr
Städtische Galerie
Cordonhaus Cham

Veranstalter: Stadt Cham
Schirmherr: Franz Löffler, Landrat
und Bezirkstagspräsident

Ausstellungsdauer
10. November 2024 bis 19. Januar 2025

Gefördert aus Mitteln des Kulturfonds Bayern
und des Bezirks der Oberpfalz



Kulturfonds Bayern
Kunst



Bezirk
Oberpfalz

Kooperationspartner
und Sponsoren:
Technologie Campus Cham,
db-matic AG,
Digitale Infrastruktur
Landkreis Cham,
Sparkasse Cham

Das ausführliche
Begleitprogramm zur
Ausstellung finden
Sie unter
[www.cordonhaus-
cham.de](http://www.cordonhaus-
cham.de)

Ausstellung



Foto: Anja Wechsler

**Rathauskonzert:
„Josef, oh mein Josef!“
Monika Drasch Trio**

**Sonntag, 10. November 2024,
19:00 Uhr, Langhaussaal**

Veranstalter: Stadt Cham

Musik und Gschichtln von einem, der zeitlebens ein Schattendasein führte, weil er ewig die zweite Geige neben Maria spielte. Von und mit Erzähler Gerd Holzheimer und dem Trio Monika Drasch (Geige und Gesang), Sebastian Myrus (Bariton) und Johann Zeller (Akkordeon).

„Wenn Du einmal groß bist“

**Figurentheater Pantaleon, München,
für Jugendliche ab 14 und
Erwachsene**

**Einführung: Stadtarchivar
Timo Bullemer**

**Freitag, 15. November 2024,
19:30 Uhr, Langhaussaal**

Veranstalter: Stadt Cham
Sponsor: Wolfgang Eichinger

Berührendes Stück zum Thema NS-Zeit, kombiniert mit einem Kurzvortrag von Stadtarchivar Timo Bullemer.
Spiel: Alexander Baginski, Livemusik: Maria Dafka (Akkordeon)
Das Stück basiert auf dem Buch „Für Tommy zu seinem dritten Geburtstag in Theresienstadt“



Foto: Dominik Alves



Foto: Stenzel-Stadt Cham | la_vanda | AdobeStock

Eröffnung der Weihnachtsausstellung

Die Geschichte des Lebkuchens: Aus dem Alten Ägypten nach Cham

Sonntag, 24. November 2024,
14:00 Uhr,
Cordonhaus Cham, Erdgeschoss

Veranstalter: Stadt Cham

Ausstellungsdauer
24. November 2024 bis 6. Januar 2025

Die Geschichte des Lebkuchens beginnt bereits in der vorchristlichen Zeit in Mesopotamien und im antiken Ägypten. Doch überdauerte die Tradition dieser süßen Speise Raum und Zeit, sodass wir sie noch heute - speziell in Cham als Chamer Kampl - genießen dürfen...

„Merry Guitar Christmas“

Cafe del Mundo
Ein Klangerlebnis mit
zwei Spitzengitarristen
Donnerstag, 28. November 2024,
19:30 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham
Sponsor: Müller Präzision

Endlich ein Weihnachts-Soundtrack der Saiten-Virtuosen Jan Pascal und Alexander Kilian! Mit Stücken, in denen Wärme, Sehnsucht und Hoffnung stecken - Cafe del Mundo bietet einen Konzertabend am wärmenden Kaminfeuer der Kultur...



Foto: Alec Sander

Konzert

Ausstellung



Theater

Foto: Figurentheater Weidringer

„Schneeflöckchen“

Figurentheater Weidringer,
Erfurt,
für Kinder ab 3 Jahren und
Große

Sonntag, 1. Dezember 2024,
14:00 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham
Sponsor: Wolfgang Eichinger

Endlich ist der 1. Advent!
Nacheinander wirbeln drei kleine
Schneeflöckchen hinunter in den Lang-
haussaal des Chamer Rathauses. Um
dort gemeinsam mit den Kindern zauber-
haft weihnachtlichen Wintergeschichten
zu lauschen...

Die Fräuleins - weil es weihnachtet!

Advents-Special mit dem
Würzburger Ensemble

Donnerstag, 5. Dezember 2024,
20:00 Uhr, Langhaussaal

Veranstalter: Stadt Cham
Sponsor: Christa Strohmeier-Heller

Sie sicherten sich den Publikums-
preis beim Mozartfest-Wettbewerb
Würzburg - in Cham präsentieren
die Fräuleins nun ihr nagelneues
Weihnachtsprogramm mit Liedern
von glitzerndem Charme!



Konzert

Foto: Wilfried Weis



Foto: Heeresmusikkorps Veitshöchheim - Jens Boldt

Adventskonzert mit Ensembles des Heeresmusikkorps Veitshöchheim

**Dienstag, 10. Dezember 2024,
19:30 Uhr,
Klosterkirche Maria Hilf**

Veranstalter: Panzerbrigade 12
"Oberpfalz"
Eintritt frei - Spenden für
wohltätige Zwecke möglich

Eine hochklassige Einstimmung auf die
stade Zeit. Sie begeistern mit ihrer Liebe
zur Musik und entschleunigen die stres-
sigen Vorweihnachtswochen: Verschiedene
Ensembles spielen im wunderbaren Ambien-
te der Klosterkirche.

Konzert



Foto: Foto Baumann



Foto: Archiv der Tourist-Info Cham

Städtisches Kulturprogramm

Kulturreferentin Petra Jakobi
Marktplatz 2 | 93413 Cham
Tel. +49 (0) 9971 / 8579-127
kultur@cham.de

Veranstaltungsorte

Langhaussaal
Marktplatz 2 | 93413 Cham
Klosterkirche Maria Hilf
Ludwigstraße 16 | 93413 Cham



Städtische Galerie Cordonhaus Cham

Anjalie Chaubal, Leiterin Museen und
Galerien der Stadt Cham
Propsteistr. 46 | 93413 Cham
Telefon: +49 (0) 9971 / 8579-420
cordonhaus@cham.de | cham.de

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag / Feiertage: 14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 19.00 Uhr
Für Gruppen auch nach Vereinbarung
Eintritt frei

Kulturprogramm im Cordonhaus (EG)

Propsteistr. 46 | 93413 Cham
Telefon: +49 (0) 9971 / 8579-420
cordonhaus@cham.de | cham.de

-  cordonhaus
-  Städtische Galerie Cordonhaus Cham
-  museumspur

Museum SPUR Cham

Schützenstr. 7 | 93413 Cham
Telefon: +49 (0) 9971 / 8579-430
und Kulturreferat des Landkreises
Cham: +49 (0) 9971 / 78218

Öffnungszeiten

Mittwoch, Samstag, Sonntag und
Feiertage: 14.00 - 17.00 Uhr
Für Gruppen auch nach Vereinbarung
Eintritt frei

Stadtarchiv Cham

Stadtarchivar Timo Bullemer
Spitalplatz 22 | 93413 Cham
Tel. +49 (0) 9971 / 8579-380



Allgemeines



Autohaus Breu · Autohaus Zehder · Autohaus Gogeißl · B85 Getränkemarkt · Bäckerei Hutterer
Bäckerei Schönberger · Mann Mode Gruber · Brückl...alles fürs Wohnen
Büroeinrichtungshaus Dinges · Chamer Schuh- und Schlüsselservice · Deco-Vino Feinkost
Fashion Lounge · Fischer Fashion · Fotostudio Rothbauer · Frey Modeerlebnishaus · HandyBitch
Hofmark Brauerei · Iglhaut Brillen · Intersport Wanninger · Juwelier Bernhard · K+B Expert
Kaffeerösterei · Chamer Land · Landfrisch Fleischmarkt · Max Schierer GmbH Baustoffe
My Life Modeshop · Nähpark Diermeier · OBI Baumarkt · Pohl Gartenmarkt+Baumschule
Pohl Pflanzen · Optik Raab · Optik Studio Maier · Phönix · REWE Bortar · Rhanerbräu
Schlaghauser Gardinen · Schuh Haimerl · Schuhmode Hofbauer · Steinmarkt Apotheke
Zweiradcenter Diermeier · Athen Restaurant · Hotel Am Regenbogen · Hotel Randsbergerhof
Subway Cham · Wasserwirtschaft · Biergarten auf der Schanze · Agoran Immobilienbesitz GmbH
Altmann Ingenieurbüro · Architektur Bauer · Architekturbüro Brunner · Bayerwald-Echo
Chamer Zeitung · ERFOLGswerkzeug · Fitness Lounge · Fremdenverkehrsverein Cham · Industrie-
und Handelskammer · KMpro Wirtschaftsprüfung Steuerberatung · Kanzlei am Steinmarkt
Kerschberger Architekten · Raiffeisenbank · Reifen Simmel · Repairgigant · Roots & Rocks · Silver Sales
Sparkasse im Landkreis Cham · Town & Country Haus Cham · Time Personalmanagement GmbH
TobiWelt · TUI ReiseCenter · Volkshochschule im Landkreis Cham e.V. · VTS Veranstaltungstechnik
ChamerTourist-Info · HG Projektentwicklung · Mittelbayerische Werbegesellschaft
Zollner Rechtsberatung

GEMEINSAM MEHR BEWEGEN...
MACHEN SIE MIT !

GEMEINSAM FÜR
CHAM
BEGEGNUNG ERLEBEN



Eine Initiative des Cham erleben e.V.
zur Unterstützung der Wirtschaft in unserer Heimat

www.cham-erleben.de